



#54/August 2021

Impfen-to-go in der Gastronomie und Hotellerie
#muenchenhältzamm
Stichwort: Anerkennung internationaler Impfnachweis

Sehr geehrte Mitglieder,
Liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir hatten Sie im Juli d. J. per Newsletter des Landesverbandes über die [gemeinsame Aktion mit dem Bayerischen Gesundheitsministerium](#) informiert. Gestern hatte unsere Kreisstelle München eine hilfreiche Videokonferenz mit dem Gesundheitsreferat München und der Aicher Group, um [Details für einen „Impfen-to-go-Termin“ in Ihrem Betrieb zu besprechen](#). Sollten Sie einen Termin für Ihre Gäste und ggfs. Mitarbeiter buchen wollen, planen Sie bitte ca. vier Stunden ein. Gern können Sie vorher entsprechend Werbung bei Ihren Gästen vornehmen. Es kommt ein Impfteam mit drei Mitarbeitern und es sollten min. 40 interessierte Gäste in diesem Zeitraum geimpft werden. Hier die Fakten zusammen gefasst:

Angebot 1: Impfbus mit oder ohne Wartebus

Die Aicher Group hat derzeit zwei Impfbusse (umgebaute Linienbusse), meist parallel im Einsatz. Diese Busse benötigen für die Impfungen, mit allen nötigen Zelten und Anbauten, [ca. 200qm Platz](#). Somit können in diesen Bussen täglich, so haben die Erfahrungen gezeigt, [bis zu 300 Menschen in 8 Stunden geimpft werden](#).

Für den Betrieb des Impfbusses werden [zwei voneinander liegende 230V Stromanschlüsse benötigt](#). Idealerweise sogar [Tische und Stühle](#), sollte nichts vorhanden sein, bringt die Aicher Group gerne ihr eigenes Material mit.

Der Bus [hat eine Länge von 12m](#) und ist nur für Betriebe mit entsprechend großem Parkplatz geeignet.

Angebot 2: mobile Impfteams

Sollten Sie [Räumlichkeiten zur Verfügung haben \(50-75qm\)](#) kann die Aicher Group [vor Ort mit einem 3-köpfigen Impfteam](#) kommen und [bis zu 75 Impfungen durchführen](#). Sollten Sie Bedarf für mehr Impfungen sehen und größere oder mehrere Räumlichkeiten zur Verfügung haben, kommt die Aicher Group gerne mit mehreren Teams .

Für die Durchführung wird ebenfalls [ein 230V-Wechselstrom](#), die Räumlichkeiten und Mobiliar der Hotels oder Gaststätte benötigt.

- 7 Tage Vorlauf (kurzfristig auch bis zu 3 Tagen Vorlauf)
- Kosten: für die Mitglieder keine
- Uhrzeiten: flexibel möglich
- Es sollten min. 40 Gäste/ Mitarbeiter geimpft werden
- Es werden auch Touristen aus dem In- und Ausland geimpft. Sollten natürlich Ihren Impfpass dabei haben.

Kontaktdaten zur Terminbuchung:

Susann Thomas: s.thomas@aicher-ambulanz.de Koordination Mobiler Impfaktionen

Maximilian Hinkofer: m.hinkofer@aicher-ambulanz.de Leiter des Impfzentrums

Sollten Sie einen Impfen-to-go-Termin für Ihren Betrieb buchen, würden wir uns im Nachgang über eine Information, Resonanz und Gästeanzahlen von Ihnen freuen.



#muenchenhältzamm – Diese Geschäfte und Dienstleister sind für euch da

Auch in Zeiten des Coronavirus steht München keinesfalls still. Hier seht ihr, welche Restaurants, Shops, Betriebe und Service-Dienstleister weiter für euch da sind und wie ihr sie unterstützen könnt. Denn #muenchenhältzamm! Die Übersicht wird laufend aktualisiert.

[Jetzt eure Dienstleistung eintragen!](#)

Auch die Münchner Kultur ist für euch da: In unserem Special findet ihr aktuelle Online-Events und Livestreams. Außerdem können sich Münchner Bands und Musiker*innen in unser Listing eintragen und sich so online präsentieren.

#muenchenhältzamm

Durch einen Antrag des BA13 Bogenhausen vom 05.05.2021 haben wir erfahren, [dass nur wenige Betriebe in Bogenhausen unter dem Gastronomie-Bereich auf muenchen.de gelistet sind](#). Wir haben mit [muenchen.de](#) gesprochen und rufen Sie gern erneut auf – [egal wo Ihr Betrieb in München ist – die kostenfreie Listung Ihres gastronomischen Betriebs vorzunehmen](#). Der Eintrag dauert nur **zwei Minuten** und kann dazu beitragen, dass noch mehr Münchner und Gäste unserer Landeshauptstadt auf Ihr Angebot aufmerksam werden. Unter dem Button „[Jetzt eure Dienstleistung eintragen](#)“ machen Sie schnell und einfach den Eintrag. www.muenchenhältzamm.de

Anerkennung von internationalen Impfbertifikaten

Es sind erfreuliche Nachrichten, dass unsere Betriebe nun auch wieder internationale Touristen empfangen können. Umso wichtiger ist es dabei auf die **geltenden Sicherheits- und Hygienemaßnahmen zu achten**. Geimpfte und genesene können derzeit auch ohne negativen Testnachweis in Hotels einchecken. Hierbei sollte Ihr Personal jedoch geschult sein, **dass Impfnachweise je nach Herkunftsland unterschiedlich aussehen können**. Um Unannehmlichkeiten zu vermeiden, **informieren Sie ihr Personal über die unterschiedlichen Impfbertifikate** damit Sie auch Ihren internationalen Gästen einen unbeschwerten und sorgenfreien Aufenthalt bieten können.

Im rechten Fotos sehen Sie **das Beispiel des amerikanischen Impfbertifikat "COVID-19 Vaccination Record Card"**.



Kennen Sie bereits alle Informationskanäle der Kreisstelle München und des DEHOGA Bayern? Wir laden Sie gern zum Lesen und Informieren ein...

www.dehoga-bayern-muenchen.de

www.dehoga-bayern.de

www.facebook.com/dehoga.bayern

www.youtube.com/user/dehogabayern

www.facebook.com/KreisstelleMuenchen

Whatsapp-Gruppe Kreisstelle München

(Anmeldung mit Nennung des Namens und Betriebs an 0171-8654030 senden)



Bei Fragen sind wir gern für Sie da!

Herzliche Grüße,

Ihr Kreisvorstand München

Christian Schottenhamel | Martin Stürzer | Gunilla Hirschberger | Claudia Trott | Peter Inselkammer

und

Daniela Ziegler (Kreisgeschäftsführerin München)

Bayerischer Hotel- und Gaststättenverband DEHOGA Bayern e.V.

Prinz-Ludwig-Palais | Türkenstraße 7 | 80333 München

Kreisstelle München

Tel +49 89 28760 - 162 | Fax +49 89 28760 - 166

muenchen-buero@dehoga-bayern.de | www.dehoga-bayern.de

Impressum | Datenschutz

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass auch E-Mails dem Briefgeheimnis/ Telekommunikationsgeheimnis unterliegen und eine Weitergabe, Weiterleiten, Posten bei facebook etc. nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Absenders erlaubt ist.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im München Ticker bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörtern auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat lediglich redaktionelle Gründe und beinhaltet keinerlei Wertung.

[Abmeldelink](#) | [unsubscribe](#)